

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 90 (1996)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Passung hat einen neuen Namen  
**Autor:** Schneider-Gut, Veronika  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-924332>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Passugg hat einen neuen Namen

Veronika Schneider-Gut

Vom 9. bis zum 15. Juni 1996 führte die GebärdensprachlehrerInnen-Ausbildung GSLA 3 eine Blockwoche in der Bildungsstätte Fontana Passugg durch. Zwei Teilnehmerinnen berichten über die Blockwoche und erzählen, wie Passugg zu seinem Gebärdennamen gekommen ist.

Als erste Gruppe der GSLA 3 durften wir die Woche vom 9. bis 15. Juni 1996 während des Probebetriebs in Passugg verbringen. Klar hatten wir uns gefreut.

Als wir uns am 9. Juni bei sonnigem Wetter in Passugg versammelten, informierte Gabriela Wüthrich uns ein wenig. Bevor wir das Haus Fontana betraten, sahen wir ein grosses Stoffplakat, auf welches Katja Tissi gesprayt hatte: «Herzlich willkommen, GSLA 3». Im Haus war es so schön! Vor allem die Zimmer sahen luxuriös aus. Auch die Raum-einteilung war gut, so konnten wir ab und zu in einen anderen Raum wechseln. Das Wetter spielte die ganze Woche auch mit. Manchmal haben wir draussen gearbeitet, geplaudert und gegessen. Wir haben uns dort sehr wohl gefühlt. Auch das Essen war ausgezeichnet. Toni Schwyter hat für uns gekocht. Er ist gehörlos und von Beruf Koch. Bravo Toni!

Die Blockwochen-LeiterInnen waren Katja Tissi, Binggu Binggeli (Andreas Binggeli; Red.) und Willi Bernath. Sie haben uns die ganze Woche über das Thema Gehörlosenkultur informiert. Es war lehrreich und interessant.

Einmal haben alle LeiterInnen uns für drei Tage Zeit gegeben, um eine neue Gebärde für

das Haus Fontana herauszufinden. An einem Abend waren wir im oberen Dachgeschoss zusammen und haben sehr lange diskutiert: Wie, warum, was für Passugg gebärden? Wir versuchten lange, wie wir die Hände bewegen sollten. Es war natürlich nicht einfach. Nach langer Diskussion kam uns eine Idee: Wir fanden, die Gebärde für die Zahl Drei passe gut zu Passugg. Warum wir diese Gebärde wählten, lest ihr bei der Begründung.

## Begründung für die neue Gebärde - die magische Zahl 3

### Schweiz

Gründung der Eidgenossenschaft (3 Kantone: Uri, Schwyz und Unterwalden). Schwur neuer Bundesräte mit 3 Fingern (Daumen, Zeige- und Mittelfinger).

### Graubünden

Gründung Graubündens durch 3 Bünde 1803. Bündner Wappen in 3 Teilen.

### Genossenschaft Fontana

#### Passugg

Der Name «Genossenschaft Fontana Passugg» setzt sich aus 3 Wörtern zusammen. 3 Initianten im Hintergrund: Hans Jaggi, Felix Urech, Rolf Zimmermann. Die Vornamen der 3 Initianten ergeben zusammen 13 Buchstaben. Umbaubeginn 1993. Umbaukosten Fr. 3,2 Mio. 3 Jahre Umbau und Fron-dienst. Mitgliederbestand von über 300 Mitgliedern (JB 1995). Eine Bildungsstätte für 3 Gruppen von Betroffenen: Gehörlose, Schwerhörige und Spätertaute.

### Haus Fontana

3 Stockwerke. 3 Balkone. 3 Fenster senkrecht. 3 Fenster waagrecht. 3 Fenster senkrecht (Anbau). Fenster in 3 Teile



unterteilt (Fensterrahmen). 3 Säulen mit Kugel (Kugel wie eine Faust).

### GSLA 3

3 Lehrpersonen. GSLA 3. 3 Jahre Ausbildungszeit der GSLA-Gruppen. 3 bekannte Wörter für die Ausbildung: Hand, Kopf und Herz.

### Gebärdensprache

In der Gebärdensprache für die Zahl 3 sind die 3 Gebärdensymbole für «Gründung», «Quelle» und «Pflanze» enthalten.

Wir haben uns in verschiedene Gruppen aufgeteilt. Eine Gruppe malte ein Bild über die neue Gebärde, die andere schrieb einen Text, und der Rest übte eine Theaterrolle für den Abschlussabend am Freitag.

An diesem Freitag waren wir etwas gestresst, weil wir noch intensiv für das Theater üben mussten. Am Abend kamen doch einige FronarbeiterInnen, um unser Theater zu sehen. Eine Pause sollte auch nicht fehlen. Erst am Schluss stellten wir die neue Gebärde für Passugg vor. Zum Glück war es super gelaufen.

Die GSLA 3 dankt Katja Tissi, Binggu Binggeli und Willi Bernath sehr für die grosse Arbeit, die sie geleistet haben. Wir haben es super genossen und viel gelernt!

Die zukünftigen GebärdensprachlehrerInnen erfanden einen Gebärdennamen für die Bildungsstätte Fontana in Passugg.